

# SENCOR®

SFH 8990BK



## KERAMICKÝ STĹPOVÝ OHRIEVAČ

Preklad pôvodného návodu

Tento výrobok je vhodný iba do dobre izolovaných priestorov alebo na občasné používanie!



**SENCOR®**

**SFH 8990BK**



**A**

**1**

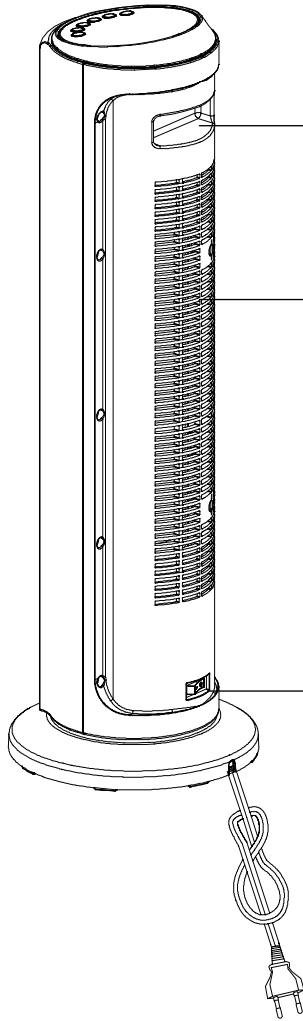
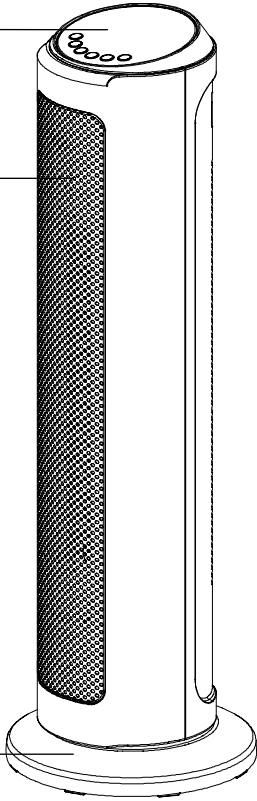
**2**

**3**

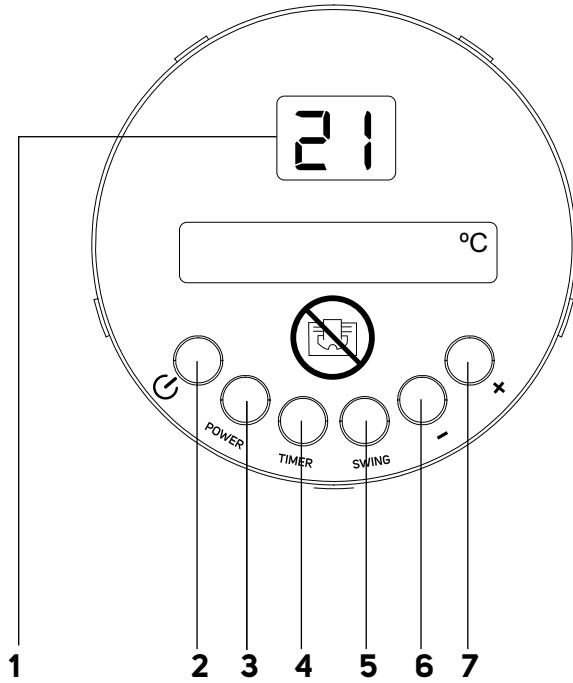
**4**

**5**

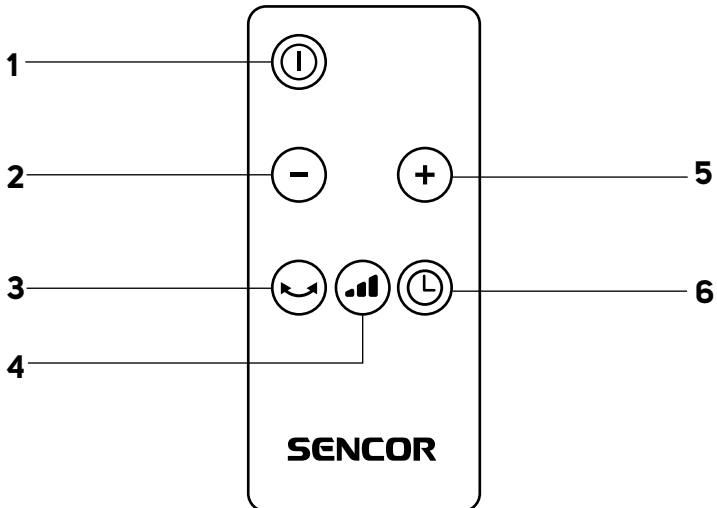
**6**



**B**



**C**



# SK Keramické sloupové topidlo

## Dôležité bezpečnostné pokyny

### ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Deťom mladším ako 3 roky by sa mal zamedziť prístup k spotrebiču, ak nie sú trvale pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov musia tento spotrebič zapínať/vypínať iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohe, a pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú zasúvať vidlicu do zásuvky, regulovať

a čistiť spotrebič alebo vykonávať údržbu vykonávanú používateľom.



### **UPOZORNENIE:**

**Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a spôsobiť popálenie. Zvláštna pozornosť sa musí venovať prítomnosti detí a hendikepovaných ľudí.**



### **VÝSTRAHA:**

**Nezakrývajte. Aby sa zabránilo prehriatiu, nezakrývajte ohrievač.**

- Ohrievač nesmie byť umiestnený tesne pod elektrickou zásuvkou.
- Nepoužívajte tento ohrievač s programom, časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína ohrievač automaticky, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je ohrievač zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
- Nepoužívajte spotrebič v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo plaveckého bazéna.
- Nepoužívajte spotrebič, ak spadol.
- Nepoužívajte spotrebič, ak javí viditeľné známky poškodenia.
- Používajte spotrebič na vodorovnom a stabilnom povrchu. Nepoužívajte ho pripevnený k stene.



## **VÝSTRAHA:**

Nepoužívajte spotrebič v malých miestnostiach, ak sú obsadené osobami, ktoré nie sú schopné opustiť túto miestnosť vlastnými silami, ak nie je zaistený trvalý dozor.



## **VÝSTRAHA:**

Na obmedzenie rizika požiaru udržiavajte textilie, záclony alebo akýkoľvek iný horľavý materiál vo vzdialenosti minimálne 1 m od výstupu vzduchu.


- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa nominálne napätie uvedené na jeho typovom štítku zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič neprípájajte k predlžovaciemu káblu alebo rozvodke.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch.
- Nepoužívajte spotrebič v miestnostiach s vysokou prašnosťou alebo vlhkosťou, ako napr. v práčovniach alebo kúpeľniach, v priestoroch, kde sa skladujú chemické látky, v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Spotrebič nie je určený na pripevnenie na stenu.
- Spotrebič neumiestňujte na nestabilné povrchy, ako je napr. koberec s hustými dlhými vláknamy.
- Ak je spotrebič v prevádzke, musí sa ponechať voľný priestor aspoň 100 cm pred spotrebičom a 50 cm za ním na zabezpečenie dostatočnej cirkulácie vzduchu.
- Nevystavujte osoby či zvieratá priamemu prúdeniu teplého alebo studeného vzduchu na dlhý čas. Mohlo by to nepriaznivo ovplyvniť ich zdravie.
- Nestrákajte žiadne predmety cez prednú mriežku na výstup vzduchu alebo zadnú mriežku na vstup vzduchu. Mohlo by dôjsť k vzniku elektrického skratu, požiaru alebo poškodeniu spotrebiča.
- Aby ste sa vyhli prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte žiadnu časť tohto spotrebiča do vody alebo inej tekutiny a nedotýkajte sa spotrebiča mokrymi alebo vlhkými rukami.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, pokiaľ ho nebudete používať a pred čistením.
- Nenechávajte spotrebič v prevádzke počas spánku.
- Počas čistenia neponárajte spotrebič do vody ani ho neutierajte navlhčenou handričkou.
- Napájaci kábel nadbytočne neprehýbajte a neprekrucujte, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Dbajte na to, aby sa napájaci kábel nedostal do kontaktu s horúcimi povrchmi alebo ostrými predmetmi.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky.
- Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za vidlicu sieťového kábla.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody. Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.
- Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody spôsobené nesprávnym použitím tohto spotrebiča.

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.


**Poznámka:**

Prí prvom spustení alebo po dlhšom čase nepoužívania spotrebiča môžete ucítiť slabý zápach. Tento jav zmizne za krátku chvíľu.

**Vypnutie ohrievača**

- Ak nebudete ohrievač používať, stlačte tlačidlo  a ohrievač sa vypne. Prepnete hlavný vypínač do polohy „0“. Odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky.


**Poznámka:**

Po vypnutí ohrievača tlačidlom  bude v prevádzke ventilátor, ktorý ochladzuje vnútorné komponenty, asi 30 sekúnd. Potom sa vypne. Ide o normálny jav. Pred odpojením zástrčky prívodného kábla od sieťovej zásuvky vŕkajte, až sa ventilátor zastaví.





**POPIS SPOTREBIČA**

<b>A1</b> Ovládací panel	<b>A4</b> Držadlo na jednoduché prenášanie
<b>A2</b> Predná ochranná mriežka výstupu vzduchu	<b>A5</b> Zadná ochranná mriežka prívodu vzduchu
<b>A3</b> Základňa	<b>A6</b> Hlavný vypínač

**OPIS OVLÁDACIEHO PANELA**

<b>B1</b> Displej	<b>B5</b> Tlačidlo <b>SWING</b> na otáčanie ohrievača
<b>B2</b> Tlačidlo  (zapnutie/vypnutie)	<b>B6</b> Tlačidlo -
<b>B3</b> Tlačidlo <b>POWER</b> na nastavenie výkonu	<b>B7</b> Tlačidlo +
<b>B4</b> Tlačidlo <b>TIMER</b> na nastavenie časovača	


**POPIS DIALKOVÉHO OVLÁDAČA**

<b>C1</b> Tlačidlo  (zapnutie/vypnutie)	<b>C5</b> Tlačidlo +
<b>C2</b> Tlačidlo -	<b>C6</b> Tlačidlo  na nastavenie časovača
<b>C3</b> Tlačidlo  na otáčanie ohrievača	
<b>C4</b> Tlačidlo  na nastavenie výkonu	



**PRED POUŽITÍM**

- Pred prvým použitím vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalového materiálu a odstráňte všetky propagačné štítky či etikety. Skontrolujte, či spotrebič ani žiadna jeho súčasť nie sú poškodené.



**OVLÁDANIE OHRIEVAČA****Zapnutie ohrievača**

- Umiestnite spotrebič na rovný a pevný povrch v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky.
- Zástrčku prívodného kábla zapojte do sieťovej zásuvky.
- Hlavný vypínač (**A6**), ktorý sa nachádza vzhľadom dole, prepnete do polohy I (zapnuté). Ohrievač sa prepne do pohotovostného režimu. V pohotovostnom režime sa na displeji zobrazia okolitá teplota.
- Stlačte tlačidlo , aby ste ohrievač zapli.


**Režim ventilátora**

- Po zapnutí tlačidlom  sa ohrievač spustí v režime ventilátora. Na displeji sa rozsvieti kontrolka . V tomto režime nedochádza k ohrevu vzduchu. Prúdiaci vzduch preto bude studený, a môžete tak používať spotrebič aj na ochladenie miestnosti.


**Nastavenie výkonu**

- Na nastavenie výkonu slúži tlačidlo **POWER**. Stlačte raz tlačidlo **POWER** a nastavíte nízky výkon. Na displeji sa rozsvieti kontrolka .
- Stlačte znovu tlačidlo **POWER** a nastavíte vysoký výkon. Na displeji sa rozsvieti kontrolka .
- Opätovným stlačením tlačidla **POWER** ohrievač prestane ohrievať.


**Nastavenie teploty**

- Na nastavenie teploty slúžia tlačidlá +/- . Ich opätovným stlačením nastavíte teplotu v rozmedzí od 10 do 35 °C. Nastavená teplota sa zobrazí na displeji.
- Ak okolitá teplota dosiahne nastavenú teplotu, príp. bude vyššia, ohrievač prestane ohrievať. Na displeji sa rozsvieti kontrolka .
- Ak okolitá teplota klesne o 2 °C pod nastavenú teplotu, ohrievač sa automaticky spustí na polovičný výkon; ak teplota klesne o 4 °C pod nastavenú teplotu, ohrievač sa automaticky spustí na plný výkon. Na displeji sa rozsvieti kontrolka nastaveného výkonu.

**Nastavenie časovača**

- Na nastavenie časovača slúži tlačidlo **TIMER**. Jeho opakovaným stlačením nastavíte čas, po ktorého uplynutí sa ohrievač vypne. Na displeji sa rozsvieti kontrolka . Čas časovača môžete nastaviť od 1 do 12 hodín. Nastavený čas sa zobrazí na displeji.

**Funkcia otáčania**

- Na zapnutie otáčania ohrievača zo strany na stranu stlačte tlačidlo **SWING**. Na displeji sa rozsvieti kontrolka . Opätovným stlačením tlačidla **SWING** otáčanie vypnete.

**DIALKOVÝ OVLÁDAČ****Vloženie batérií do diaľkového ovládania**

1. Vytiahnite držiak batérie zo spodnej časti diaľkového ovládača.
2. Do držiaka vložte batériu typu CR2025 (3 V). Dbajte na správnu polaritu. Batéria nie je súčasťou balenia.
3. Držiak s batériou vložte späť do diaľkového ovládača.

- Ak chcete použiť diaľkový ovládač, nasmerujte ho na ohrievač. Maximálny dosah signálu je 5 m. Ak umiestnite diaľkové ovládanie



tak, že v prenose signálu bránia prekážky, nemusí dôjsť k prenosu signálu vôbec.



#### Poznámka:

Pokiaľ nebudete diaľkové ovládanie dlhší čas používať, vyberte batérie z diaľkového ovládania. Batérie nikdy nekladajte do ohňa, neskratujte ani nijako nepoškozujte. Po skončení ich životnosti ich ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhadzujte batérie do komunálneho odpadu.

**Princíp ovládania ohrievača prostredníctvom diaľkového ovládania je rovnaký ako ten opísaný v kapitole „Ovládanie ohrievača“.**

#### BEZPEČNOSTNÁ FUNKCIA AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA

- Keramický ohrievač je vybavený poistkou, ktorá ho automaticky vypne, ak dôjde k jeho prevrhnutiu. Táto poistka plní bezpečnostnú funkciu, a zabraňuje tak vzniku nebezpečnej situácie.

#### OCHRANA PROTI PREHRIATIU

- Ak je teplota ohrievača príliš vysoká z dôvodu nevyhovujúceho prostredia, v ktorom sa používa, alebo z dôvodu nesprávneho použitia, dôjde k automatickému prerušeniu napájania a ohrievač prestane fungovať. Odporúčame odpojiť zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechať ho celkom vychladnúť. Potom budete môcť ohrievač znovu používať.

#### TEPELNÉ IŠTENIE

- Keramický ohrievač je vybavený dvojitým bezpečnostným tepelným istením – vratnou a nevratnou tepelnou poistkou. Vratná tepelná poistka vypne ohrievač v okamihu, keď by malo dôjsť k jeho prehriatiu alebo k poruche. Hneď ako dôjde k poklesu teploty ohrievača, budete ho môcť znovu používať.
- Nevratná tepelná poistka je inštalovaná pre prípad, že by došlo k zlyhaniu vratnej tepelnej poistky. Ak dôjde k prehriatiu, poruche alebo ohrievač nefunguje z iného dôvodu, nevratná tepelná poistka celkom vypne ohrievač a nebude možné ho zapnúť. V takom prípade sa obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Najčastejším dôvodom prehriatia je nahromadený prach alebo nečistoty na zadnej mriežke aj na prednej mriežke. Pravidelne odstraňujte nečistoty pomocou vysávača. Ohrievač vždy pred čistením vypnite, odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte celkom vychladnúť.
- Ohrievač nie je vybavený snímačom ovládania presnej teploty, preto ho nie je možné použiť ako izolačné zariadenie pri skladovaní alebo uložení zvierat či kvetín.

#### ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením sa najskôr uistite, že je spotrebič vypnutý, a nechajte ho vychladnúť.
- Spotrebič utrite mäkkou, suchou handričkou. Pravidelne odstraňujte nečistoty z prednej aj zadnej mriežky. Na odstránenie nečistôt môžete použiť aj vysávač. Vždy sa však uistite, že je ohrievač vypnutý, zástrčka prívodného kábla je odpojená od zásuvky a ohrievač je celkom vychladnutý.
- Na čistenie nepoužívajte chemikálie alebo abrazívne čistiace prostriedky. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu spotrebiča.



#### Varovanie:

Abý sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, napájací kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

#### Dlhodobé uloženie

- Ak nebudete spotrebič používať dlhší čas, uložte ho na suché, čisté miesto mimo dosahu detí. Pred uložením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Z diaľkového ovládača vyberte batérie.

#### TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie.....	220 – 240 V –
Menovitý kmitočet.....	50 Hz
Menovitý príkon.....	2 200 W
Hlučnosť.....	max. 50 dB(A)
Nastavenie výkonu.....	1 300 W/2 200 W
Nastavenie teploty.....	10 °C – 35 °C
Rozmery ohrievača.....	22 × 22 × 69,3 cm
Hmotnosť ohrievača.....	3 kg

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je max. 50 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaisťovaná dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

#### POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTYM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

#### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

